

L'honorable sénateur Olson propose que le projet de rapport intérimaire sur l'examen du Programme énergétique national soit adopté tel que modifié comme troisième rapport du comité.

La question, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Lefebvre propose que le titre du troisième rapport soit le suivant: «La politique énergétique canadienne: Rapport intérimaire».

La question, mise aux voix, est adoptée.

Ordonné: Que le troisième rapport soit imprimé à 4 000 exemplaires.

Ordonné: Que le troisième rapport soit déposé au Sénat le plus tôt possible mais que l'on demande au Sénat de publier et de distribuer le rapport dès qu'il sera disponible, même si le Sénat ne siège pas à ce moment-là.

À 12 h 30, le comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

*ATTESTÉ:*

*Le greffier du comité*

Timothy Ross Wilson